31997D0138

L 52/22 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1997 2 22

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1997 m. vasario 3 d.

nustatantis duomenų bazės sistemos formas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų

(tekstas svarbus EEE)

(97/138/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų ([1]), ypač į jos 12 straipsnio 3 dalį,

kadangi, remiantis praktine patirtimi, formas ir duomenų sistemą reikėtų reguliariai tikrinti ir prireikus pataisyti;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka pagal Direktyvos 94/62/EB 21 straipsnį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šis sprendimas, taikomas visoms į Bendrijos rinką išleidžiamoms pakuotėms ir visoms pakuočių atliekoms, nurodytoms Direktyvos 94/62/EB 2 straipsnio 1 dalyje, yra skirtas nustatyti pakuočių ir pakuočių atliekų duomenų bazių sistemų formas, kurios nustatomos siekiant padėti valstybėms narėms ir Komisijai kontroliuoti Direktyvoje 94/62/EB nustatytų tikslų įgyvendinimą.

Šios formos yra skirtos suderinti rengiamų duomenų savybes ir pateikimą bei suderinti valstybių narių duomenis.

2 straipsnis

Šiame sprendime:

— kur tinkama, taikomi Direktyvos 94/62/EB 3 straipsnyje pateikti sąvokų apibrėžimai,

— „sudėtinė pakuotė“ – tai pakuotė, sudaryta iš įvairių skirtingų medžiagų, kurios negali būti atskirtos rankomis ir kurių kiekvienos svoris neturi viršyti procentais nustatyto kiekio, kuris nustatytas Direktyvos 94/62/EB 21 straipsnyje nustatyta tvarka. Galimos lengvatos kai kurioms medžiagoms gali būti nustatomos vadovaujantis ta pačia tvarka.

3 straipsnis

Prieduose pateiktos formos yra pildomos kiekvienais metais, pradedant nuo 1997 m. Visi kiekvienų kalendorinių metų duomenys Komisijai pateikiami per 18 mėnesių nuo atitinkamų metų pabaigos. Jie Komisijai taip pat pateikiami nacionalinėse ataskaitose, kurios pildomos pagal Direktyvos 94/62/EB 17 straipsnį.

4 straipsnis

Valstybės narės pateikia Komisijai atitinkamą kokybinę informaciją apie pakuotėse esančių sunkiųjų metalų koncentracijos lygį kaip apibrėžta Direktyvos 94/62/EB 11 straipsnyje bei apie nuodingų ir kitų pavojingų medžiagų buvimą kaip apibrėžta Direktyvos 94/62/EB II priedo 1 punkto trečioje įtraukoje.

Valstybės narės taip pat pateikia Komisijai kiekybinę informaciją apie pakuočių atliekas, kurios laikomos pavojingomis dėl užterštumo produkto sudėtinėmis dalimis kaip apibrėžta Tarybos direktyvoje 91/689/EEB ([2]) ir Tarybos sprendime 94/904/EEB ([3]), ypač jeigu jos netinkamo naudoti.

Ataskaita turi būti pateikiama Komisijai ne vėliau kaip iki pirmojo penkerių metų etapo, nurodyto Direktyvos 94/62/EB 6 straipsnio 1 dalyje, pabaigos. Ataskaita turi būti pakartotinai pateikiama paskesniais penkerių metų periodais.

5 straipsnis

Valstybės narės pateikia Komisijai užpildytas formas, nustatytas šiame sprendime, kartu su atitinkamu duomenų surinkimo apibūdinimu bei pagrindines duomenų bazių, iš kurių imami duomenys, charakteristikas.

Apibūdinime pirmiausia nurodomi apskaičiavimai, kurie buvo naudojami panaudotų ir perdirbtų pakuočių atliekų kiekiams bei dažnumui bei pakartotinio naudojimo dažnumui skaičiuoti.

([1]) OL L 365, 1994 12 31, p. 10.

([2]) OL L 377, 1991 12 31, p. 20.

([3]) OL L 356, 1994 12 31, p. 14.

6 straipsnis

Perdirbtų arba panaudotų pakuočių atliekų svorio duomenyse, kurie turi būti pateikti pagal III priedą (3, 4.1 ir 4.2 lentelės), nurodomi veiksmingam perdirbimo arba panaudojimo procesui reikalingi pakuočių atliekų kiekiai.

Skaičiuojant šiuos kiekius, gali būti atsižvelgiama į atliekas atsirandančias iš pakuočių pateiktų į rinką, išskyrus bet kokios rūšies pakuočių arba pakuočių medžiagų gamybos atliekas ar kito gamybos proceso metu susidariusias gamybos atliekas.

7 straipsnis

Formose pateikiami duomenys yra skirti kontroliuoti Direktyvos 94/62/EB tikslų įgyvendinimą ir naudojami informaciniais tikslais bei kaip pagrindas būsimiems sprendimams priimti.

II priedas (2 lentelė) turi būti pildomas savo noru.

III priedo (3, 4.1, 4.2 lentelės) duomenys apie atliekų organinį ar kitokį perdirbimą, naudojimą energijai gauti ar kitokį panaudojimą, deginimą ir šalinimą sąvartyne, pateikiami tik informaciniais tikslais ir savo noru.

Skiltyse „iš viso“, „viso perdirbta“ ir „viso panaudota“ duomenis pateikti būtina. Skiltyje „atrinkta perdirbti“ duomenys pateikiami savo noru.

Pakuočių medžiagos, apie kurias duomenis pateikti būtina, yra šios: stiklas, plastikas, popierius ir kartonas bei metalai.

8 straipsnis

Komisija Direktyvos 94/62/EB 21 straipsnyje nustatyta tvarka, pakeis valstybių narių duomenų pateikimo sistemą, kad šie duomenys būtų palyginami ir nuoseklūs. Šioje sistemoje reikėtų atsižvelgti į naudotinus sąvokų apibrėžimus, įskaitant sudėtinių pakuočių apibrėžimą, ir į siekiamo duomenų tikslumo ribas.

Valstybės narės užtikrina, kad pateikiami duomenys atitiktų šią sistemą.

9 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1997 m. vasario 3 d.

Komisijos vardu

Ritt BJERREGAARD

Komisijos narė

I PRIEDAS

I lentelė

Pakuočių, išleistų į valstybės narės rinką, kiekis

(tonomis)

Medžiaga		Tuščių pakuočių gamyba	Importas (tuščių ir pripildytų pakuočių)	Eksportas (tuščių ir pripildytų pakuočių)	Kiekis, išleistas į rinką
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
STIKLAS					
PLASTIKAS	PET				
	PE				
	PVC				
	PP				
	PS				
	Kita				
	Iš viso				
POPIERIUS IR KARTONAS					
METALAI	Plienas				
	Aliuminis				
	Iš viso				
SUDĖTINĖS PAKUOTĖS					
MEDIENA					
KITOS					
IŠ VISO					

1. 2, 3 ir 4 skiltis reikia pildyti tuo atveju, kai 5 skiltis yra pildoma pagal gamybos ir eksporto bei importo statistikos metodologiją.
2. 3 ir 4 skiltyse pateikiamus duomenis galima skirstyti į tuščias ir pripildytas pakuotes.
3. Duomenis apie skirstymą į atskiras plastiko kategorijas, apie metalų skirstymą į plieną ir aliuminį, duomenis apie sudėtinės pakuotes ir apie medieną pateikiami savo noru. Tamsesni langeliai pildomi savo noru.
4. Duomenis apie sudėtinės pakuotes, galima nurodyti pagal medžiagą, kurios bendrame svoryje yra daugiausia arba atskirai.

II PRIEDAS

2 lentelė

Pakartotinio naudojimo pakuotės

Medžiaga		Pakuotės rūšis	Produktas	Produkto kiekis pakartotinio naudojimo pakuotėje	Bendras produkto kiekis pakartotinio naudojimo pakuotėje ir tokios pat rūšies vienkartinėje pakuotėje	Pakartotinio naudojimo pakuočių vienetai apyvartoje	Vidutinis ciklų skaičius per metus	Naudojimo laikas	Tokios pat rūšies vienkartinių pakuočių vienetai, išleisti į rinką
STIKLAS		buteliai	gėrimai						
			kiti						
		konteineriai							
PLASTIKAS		bidonai – statinės > 20 l – < 250 l	maistas						
			ne maistas						
		Statinės > 250 l	maistas						
			ne maistas						
		dideli maišai							
		buteliai	gėrimai						
			kiti						
		dėžės							
		konteineriai							
		rėmai							
		padėklai							
KARTONAS		dėžės							
		statinės							
		konteineriai							
		kilnojamosios platformos							
METALAI	Aliuminis	konteinerių bidonai < 50 l	maistas						
			ne maistas						
		konteinerių bidonai < 50 l - < 300 l	maistas						
			ne maistas						
	Plienas	konteinerių bidonai < 50 l	maistas						
			ne maistas						
		konteinerių bidonai < 50 l – < 300 l	maistas						
			ne maistas						
MEDIENA		dėžės							
		krepšiai							
		bidonai							
		kilnojamosios platformos							
		kilnojamosios platformos – dėžės							

2 lentelė turi būti pildoma savo noru ir ji yra skirta tik toms produktų ir (arba) pakuočių kategorijoms, kurias nacionalinės institucijos laiko svarbiomis Direktyvos 94/62/EB 5 straipsnio kontekste.

Pildant skiltis, skirtas pakuočių rūšims ir produktams, jose reikia atitinkamai nurodyti tik tas potencialiai svarbias pakartotiniam naudojimui skirtas rūšis ir tuos produktus, kurie yra susiję su nacionalinių pakartotinio naudojimo sistemų kontekstu. Prireikus antraštes galima pritaikyti pagal faktines sistemas.

Jeigu yra duomenų, bendrus gėrimų/maisto/ne maisto punktus galima suskirstyti į bendrinius elementus, tokius kaip mineralinis vanduo, nealkoholiniai gėrimai, pienas, alkoholiniai gėrimai, mėsa, žuvis, skalbimo milteliai ir kt.

Duomenys, kuriuos reikia pateikti, ir jų tikslumas turėtų atitikti duomenų prieinamumą ir susijusias išlaidas ir gali būti pritaikyti valstybių narių situacijoms.

Pastabos:

„Vienetai apyvartoje“:	vienetų, esančių apyvartoje pagal pakartotinio naudojimo sistemą, skaičius.
„Ciklų skaičius per metus“:	vidutinis vienetų naudojimo ciklų skaičius per metus.

Juodi langeliai visais atvejais nelaikomi svarbiais.

Gėrimų/skysčių kiekis nurodomas litrais, o visais kitais atvejais – kilogramais.

III PRIEDAS

3 lentelė

Valstybėje narėje susidariusių ir tvarkomų pakuočių atliekų kiekiai (tonomis)

(tonomis)

Medžiaga		Bendras kiekis	Atrinkta perdirbti	Naudojimas						Šalinimas	
				Organinis perdirbimas	Kiti perdirbimo būdai	Visas perdirbimas	Naudojimas energijai gauti	Kiti naudojimo būdai	Viso panaudota	Deginimas	Šalinimas sąvartyne
STIKLAS											
PLASTIKAS	PET										
	PE										
	PVC										
	PP										
	PS										
	Kita										
	Iš										
POPIERIUS IR KARTONAS											
METALAI	Aliuminis										
	Plienas										
	Iš viso										
SUDĖTINĖS PAKUOTĖS											
MEDIENA											
KITOS											
IŠ VISO											

4.1 lentelė

Valstybėje narėje susidariusių ir už jos ribų naudojamų pakuočių atliekų kiekių (tonomis) monitoringas

(tonomis)

Medžiaga		Naudojimas					
		Organinis perdirbimas	Kiti perdirbimo būdai	Visos perdirbta	Naudojimas energijai gauti	Kiti naudojimo būdai	Viso panaudota
STIKLAS							
PLASTIKAS	PET						
	PE						
	PVC						
	PP						
	PS						
	Kita						
	Iš viso						
POPIERIUS IR KARTONAS							
METALAI	Aliuminis						
	Plienas						
	Iš viso						
SUDĖTINĖS PAKUOTĖS							
MEDIENA							
KITOS							
IŠ VISO							

4.2 lentelė

Už valstybė narės ribų susidariusių ir valstybėje narėje naudojamų pakuočių atliekų kiekių (tonomis) monitoringas

(tonomis)

Medžiaga		Naudojimas					
		Organinis perdirbimas	Kiti perdirbimo būdai	Viso perdirbta	Naudojimas energijai gauti	Kiti naudojimo būdai	Viso panaudota
STIKLAS							
PLASTIKAS	PET						
	PE						
	PVC						
	PP						
	PS						
	Kita						
	Iš viso						
POPIERIUS IR KARTONAS							
METALAI	Aliuminis						
	Plienas						
	Iš viso						
SUDĖTINĖS PAKUOTĖS							
MEDIENA							
KITOS							
IŠ VISO							

Pastaba dėl 3, 4.1 ir 4.2 lentelių

1. 3 lentelę atitinkantys duomenys savo noru gali būti skirstomi į savivaldybių ir ne savivaldybių duomenis.
2. Skiltį „iš viso“ pildyti būtina. Skiltis „atrinkta perdirbti“ turi būti pildoma savo noru.
3. Skiltys „organinis perdirbimas“ ir „kiti perdirbimo būdai“ turi būti pildomos savo noru.

   Skiltį „viso perdirbta“ pildyti būtina.
4. Skiltis „naudojimas energijai gauti“ ir „kiti naudojimo būdai“ turi būti pildomos savo noru.

   Skiltį „viso panaudota“ pildyti būtina.
5. Skiltys „deginimas“ ir „šalinimas sąvartyne“ turi būti pildomos savo noru.
6. Duomenis apie skirstymą į atskiras plastiko kategorijas, apie metalų skirstymą į plieną ir aliuminį, duomenis apie sudėtinės pakuotes ir apie medieną pateikiami savo noru.
7. Duomenis apie sudėtinės pakuotes, galima nurodyti pagal medžiagą, kurios bendrame svoryje yra daugiausia arba atskirai.
8. Juodi langeliai visais atvejais nelaikomi svarbiais. Tamsesni langeliai turi būti pildomi savo noru.